Libri l'Unità Lunedì 29 marzo 1999

Italiani ♦ Simona Vinci

Piccole storie quotidiane di manieristico orrore



In tutti i sensi come l'amore di Simona Vinci Einaudi pagine 196

lire 14.000

ANDREA CARRARO

n una intervista rilasciata a Filippo La Porta sul settimanale «Musica» in occasione dell'uscita di questo nuovo suo libro, Simona Vinci ha detto fra l'altro: «Quello che cerco di raccontare è la faccia nascosta del brilluccichio televisivo e pubblicitario». E poi: «Il mondo che racconto a me non piace per niente. Ma è quello che vedo». In entrambe queste affermazioni ricorre il verbo

«raccontare». Ora, ho invece l'impressione che ciò che manca clamorosa-

ben vestito, un certo (compiaciuto ed elegante) cromatismo stilistico, in qualche caso un vero e proprio culto della bella pagina. Ma la «fabula» davvero non si riesce a scorgere. Dico questo prescindendo da giudizi di valore. Anzi, il libro della Vinci mi sembra che abbia diversi motivi di interesse. Per esempio l'esplorazione di «quella zona a lato della nostra sensibilità, che noi frequentiamo per caso e involontariamente», di cui parlava Angelo Guglielmi nella sua recensione su

«Tuttolibri». L'autrice appare

to». C'è piuttosto il frammento oscura della nostra sensibilitàpercettività che ha a che fare con l'imperfetto, il brutto, il deforme. Da qui, la «stilizzazione dell'orrore» cui accennava La Porta nella suddetta intervista, e che nei momenti più «grandguignoleschi» diventa piuttosto «manierismo dell'orrore».

Tutti i personaggi sono affetti da un'ossessione (perversione) che li porta a compiere esperienze estreme: c'è chi ama scoperchiare le tombe e fotografare i cadaveri, chi è feticisticamente attratto dagli oggetti di consumo più artificiali e deperibili, chi vagheggia la morte cruenta irresistibilmente attratta da di un figlio; chi trae piacere famente qui è proprio il «raccon- quella faccia nascosta e più cendo del male fisico al proprio ti, ma mostra un interesse spa-

partner o procurandosi lesioni (numerose sono le varianti sado-maso) etc. Si trova inoltre nel libro una spiccata attenzione verso il particolare, il dettaglio, a discapito dell'insieme: uno sguardo lenticolare ch'è molto più marcato rispetto all'opera precedente della Vinci, «Dei bambini non si sa niente», e avvicina l'autrice a certe prove di Mozzi o di Del Giudice. Ma torniamo all'assenza di una fabula e alla parallela esibizione di uno stile che sono le caratteristiche più vistose di questa rac-

colta. L'autrice disdegna il plot,

azzera o riduce all'osso l'azione,

«stilizza» personaggi e ambien-

smodico al ritmo della prosa: mette ad esempio segni di interpunzione anche laddove apparentemente non servono, solo per creare delle pause musicali: «Il vestito, è lo stesso di ieri, anche le scarpe».

Va segnalata anche una tendenza aforistica e metaforica, che sintatticamente si esprime nell'uso martellante della paratassi, di formule iterative, ed espressivamente in una ricerca continua di immagini poetiche (anche se il risultato è spesso soltanto poeticistico): «Meglio così. Le parole rubano l'anima. La buttano fuori, nel vento e nella confusione, poi la distrug-gono». Quanto alle similitudi-

ni e alle metafore, ce ne sono a iosa («Le sue gambe avvolte nel nylon sono la cosa più liscia che abbia toccato da quando sto qua dentro. Lisce come uno scoglio piatto bagnato dall'acqua di mare. Lisce come la guancia di un neonato shavata di lacrime dolci di pioggia»), e spesso leggendo viene fatto di chiedersi si siano davvero necessarie, oppure accessorie ed esornative. Al di là dello stile comunque, la Vinci mostra di essere in sintonia con molti aspetti dell'immaginario contemporaneo: dalla spettacolarizzazione dell'orrore quotidiano alla celebrazione

del corpo quale «residuo ultimo

della vitalità e del possesso».

A memoria



(Massimo Cacciari) Il mistero eleusino che s'onora a Venezia è pensare il pensiero con troppa spezia

Branciforte



Conoscenza/1



del sapere

di Riccardo

Chiaberge

pagine 133

lire 15.000

editore

Raffaello Cortina

Il sapere del Duemila

■ Dieci consigli per affrontare il Duemila dati da un biologo, due fisici, un economista, uno storico della scienza, un semiologo, un architetto, due giornalista. Personaggi illustri che hanno costruito teorie e paradigmi scientifici. La conversazione con loro spazia dall'evoluzionismo a Potsdamer Platz, da Gutenberg a Internet, dal Big Bang a Tony Blair. Tante tessere di un mosaico difficile da ricomporre dove però il nero è il colore prevalente. Per i giovani che si affacciano al nuovo millennio due solo raccomandazioni: non perdersi d'animo e navigare.

Conoscenza/2



di Diego Marcon Laterza pagine 247 lire 38.000

i linguaggi

■ Gran parte di quest'opera ha avuto origine da una serie di lezioni tenute alla Summer School di filosofia del linguaggio di Bolzano nel luglio del 1992. Un libro apprezzato e amato da Umberto Eco: «Non è più sorprendente che un filosofo di formazione analitica si confronti con le scienze cognitive. Lo è un poco di più che osi occuparsi di questioni lessicali». Anche Gianni Vattimo ha avuto parole di encomio: «Finalmente un libro scritto all'interno della tradizione analitica che può essere letto anche da studiosi cui è più familiare la tradizione continentale».

Classici/1



De Architectura di Marco Vitruvio a cura di Franca Bossalino Kappa pagine 302

L'architettura di Vitruvio

L'autore del trattato sull'Architettura è il primo a porre il problema del linguaggio, dicendo, nella prefazione al quinto libro che «...non è così semplice come si può pensare; infatti, dell'architettura non si scrive come si scrive la storia o la poesia...». Nella nuova appassionata traduzione di Franca Bossalino emergono nuove immagini e significati della concezione dello spazio. Il libro, strutturato in capitoli e privo di note, ha un ipertesto con la evidenziazione, al margine della pagina, degli argomenti, delle definizioni e delle parole più significative.

Classici/2



di Giovanni a cura di Edmondo Lupieri Fondazione Lorenzo Valla Mondadori pagine 389

lire 48.000

L'apocalisse di Giovanni

■ Come i profeti biblici, Giovanni voleva che le parole della profezia fossero osservate e messe in pratica. Così fu aperto, chiaro, violento, per proclamare l'essenza del suo messaggio: l'avvento di Cristo, l'imminenza di eventi tremendi. Ma, col gesto opposto, nascose la sua rivelazione dietro un velo di enigmi. Contava sul mistero, sulla polivalenza di significati. In questo ampio commento dell'«Apocalisse» Edmondo Lupieri ha cercato di penetrare proprio il mistero. La sua interpretazione, fondata su una coscienza minuziosa della letteratura giudaica apocalittica e di Qumran, sorprende per la grande capacità di verosimiglianza.

Shakespeare della settimana



Un aereo B52 delle forze Nato appena partito da una base inglese e diretto verso i cieli della Serbia, venerdì scorso.

Il sangue piove dal cielo

CALPURNIA: Che intendi fare, Cesare? Pensi di uscire? Oggi non dovrai uscir di casa.

CESARE: Cesare uscirà di casa. I pericoli, che pure mi hanno minacciato, non sono volti a guardare altro che le mie spalle. Basterà che vedano il volto di Cesare e subito si perderanno.

CALPURNIA: Cesare, non ho mai dato tanta importanza ai presagi; eppure essi fanno ora prova di spaventarmi. C'è qualcuno, qui in casa, che, oltre a tutte l'altre cose che abbiamo veduto e di cui abbiamo udito, narra di alcuni paurosi spettacoli che avrebbero visti le guardie. Una leonessa ha partorito in mezzo alla strada, e le tombe si sono aperte ed hanno ceduto i loro morti; dei guerrieri di fuoco, crudelissimi, hanno combattuto in file e in squadroni secondo l'ordine giusto della guerra, in mezzo alle nubi del cielo, e n'è piovuto sangue sul Campidoglio: lo strepito della battaglia rintronava per l'aria, nitrivano i cavalli e gemevano i moribondi, e gli spettri emettevano, per la strada, alte strida. O Cesare, tutte queste cose sono affatto inconsuete ed io ne ho una grande paura.

CESARE: che cosa si può evitare, se sia voluto dagli dei onnipotenti? E tuttavia Cesare uscirà di casa, poiché tutte queste predizioni di riferiscono, in generale, al mondo intero quanto a Cesare. CALPURNIA: Quando muoiono i mendicanti non si vedono comete per il cielo!

William Shakespeare Giulio Cesare Secondo atto, scena seconda Traduzione di Gabriele Baldini

Intersezioni ♦ Guillaume Apollinaire

Il coraggio del critico quando si espone



FRANCO RELLA

n una serata tra il marzo e l'aprile del 1905, in un fumoso han poi moso bar nei pressi della Gare Saint-Lazare» giovanissimi s'incontrano un pittore e un poeta, Picasso e Apollinaire. Di qui inizierà, per i quindici anni di vita che gli saranno concessi, il grande viaggio di Apollinaire attraverso le straordinarie avventure dell'arte figurativa che aveva inaugurato il secolo e che, nella crescita delle avanguardie, ne segnerà tutto il corso. Questa storia, questa avventura è raccontata da Vincenzo Trione in un libro di grande intensità, «Il poeta e le arti» (Guerini e Associati). Da questa storia mi pare emerga con forza un problema ed è su questo che voglio fermarmi. Ma prima di procedere oltre vorrei ricordare un altro straordinario incontro tra arte e poesia. quello di Rilke con Cézanne. Rilke arriva a Parigi all'inizio

Dunque, come dice anche Trione, il poeta, noi tutti, abbiamo bisogno di ciò che «vedono» i pittori. É qui sorge il problema. Ĉome dire ciò che quegli occhi vedono? Apollinaire scrive in un appunto del 1907: «La sera dopo aver mangiato ho visto la sua (di Picasso) nuova pittura: colori simili, il rosa della carne; dei fiori, ecc. anche le guaggio che nessuna letteratura

l'artista deve, per compiere la sua

opera, giungere all'estremo, que-

sto lo ha già capito da Van Gogh.

Ma per questo gli mancano le «fi-

gure», per questo scrive, «mi sono

occupato per anni di fiori, animali

e paesaggi». L'incontro con la pit-

tura di Cézanne, esposto nel Salon

d'Autumne di quell'anno, non so-

lo gli insegnerà il senso della figu-

ra, ma anche il compito che si pone

in essa: le «migliaia di compiti»

che per esempio sono chiusi nella

figura della Sainte-Victoire.

dell'estate del 1907, Rilke sa che dice ancora Trione, «se il mistero in cui sono chiuse le "Demoiselles" rimane indicibile», è tuttavia necessario dire ciò che Picasso ha veduto. Ma ciò che diciamo di questo sguardo, non può essere un commento inteso come una sorta di riflesso impoverito. E sappiamo che la critica oggi non è nemmeno un riflesso impoverito dell'arte, in quanto ha disimparato a guardare. Ciò che sfugge è il «pensiero dell'arte», quello che Klee chiamava precisamente «bildnerisches Denken».

Trione afferma che quando Apollinaire «fa critica crea poesia. E - da poeta - esalta i poteri della parola-dinamica e simultanea come le onde del mare». Se portiamo a fondo questa affermazione, dovremmo concludere che l'opera d'arte figurativa non può essere restituita da un commento, ma soltanto riflessa in un testo: nel teste di uomini. Meraviglioso lin- racconto dell'esperienza che ne abbiamo fatto, nell'esibizione delle figure che questa ha generato

dentro di noi. D'altronde questo ha fatto Baudelaire nei suoi «Salons»; questo ha fatto Rilke raccontando sé davanti a Cézanne e Cézanne davanti a lui in una serie di lettere alla moglie Clara. Questo hanno fatto lo stesso Apollinaire o Wallace Stevens quando hanno dato corpo nella poesia alle immagini che la pittura aveva fatto germinare dentro di loro.

Steiner ha detto che la critica dei capolavori la fanno gli stessi artisti. Non solo loro. La possiamo fare anche noi, se però abbiamo il coraggio di portarci fino al limite che gli artisti hanno cercato, che diventa anche il nostro limite, il nostro confine da quale possiamo spingere il nostro sguardo ancora più in là. E se abbiamo il coraggio di non seppellire le nostre emozioni nella «tana dell'erudizione», come già suggeriva Proust. Se abbiamo il coraggio di esporci come l'opera è esposta nella sua assoluta nudità e nella sua irrevocabile ostensione allo sguardo di tutti.



nazionale unitamente al giornale l'Unità Direttore responsabile Paolo Gambescia Iscriz, al n. 451 del 28/09/98 registro stampa del Tribunale di Roma Direzione, Redazione, Amministrazione: 00187 Roma, Via Due Macelli 23/13 Tel. 06/699961, fax 06/6783555 20122 Milano, via Torino 48, Tel. 02/02/80232.1, Fax 02/80232.225 Stampa in fac simile: Se.Be. Roma Via Carlo Pesenti 130 Satim S.p.a. Paderno Dugnano (MI) S. Statale dei Giovi, 137 STS S.p.a. 95030 Catania - Strada 5^a, 35

Distribuzione: SODIP

20092 Cinisello B. (Mi), via Bettola, 18

può descrivere». Eppure, come